

Отзыв

на автореферат диссертации Одинаевой Шарифамо Назримадовны на тему «Персидско-таджикские лингвистические воззрения в толковом словаре «Anjumanārā-e Nāsirī» и их сравнение с «Farhang-e Jahāngirī»», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.22 – Языки народов зарубежных стран Европы, Азии, Африки, аборигенов Америки и Австралии (персидский язык)

В отечественном языкознании изучение процессов формирования и развития традиции составления толковых словарей, понимание значения и использование персидско-таджикских слов считается одной из важнейших тем. Сравнительное изучение древних толковых словарей позволяет выявить языковые, стилистические и идеологические особенности разных эпох. Подобные темы создают важную теоретическую и практическую основу для развития и совершенствования современных толковых словарей таджикского языка и историко-лингвистических исследований.

Диссертационная работа Одинаевой Шарифамо Назримадовны на тему «Персидско-таджикские лингвистические воззрения в толковом словаре «Anjumanārā-e Nāsirī» и их сравнение с «Farhang-e Jahāngirī», с использованием научных методов лингвистического анализа, семантики и лексикологии показывает, как подходы к толкованию и выбору слов в толковых словарях «Anjumanārā-e Nāsirī» и «Farhang-e Jahāngirī» влияли на научную базу своего времени. Используя сравнительный подход и четкие доказательства, диссертант смог ответить на следующие вопросы:

- 1) Какие структурные и содержательные связи существуют между этими двумя толковыми словарями?
- 2) Каков уровень социального, философского и литературного воздействия объясняемых слов?
- 3) В какой степени язык и стиль каждого толкового словаря связаны с персидско-таджикскими языковыми традициями?

В этом плане особое значение исследовательской работы Одинаевой Ш.Н. заключается в том, что автор, опираясь на детальный анализ, выявляет интересные семантические и структурные изменения в употреблении слов. Например, то, как общие и инновационные слова объясняются в двух толковых словарях, придает исследованию свежий научный оттенок. Автор приводит примеры из исследования более сотен слов и на конкретных примерах поясняет различия в толковании, стиле выражения, а также научных и культурных целях каждого толкового словаря.

Теоретическая значимость данного исследования заключается прежде всего в том, что оно проливает свет на историю развития и становления лексикографии в персидско-таджикском пространстве. Автор с научной точностью подчеркивает, что «результаты научных исследований могут быть использованы как важный и необходимый теоретический материал для изучения и преподавания истории таджикской лексикографии лингвистической теории, а также при изучении истории становления и развития таджикского языкознания».

В практическом плане диссертация может быть использована для создания новых толковых словарей национального языка, преподавания дисциплин, связанных с историей языка, лексикологией и сравнительным языкознанием, а также для дальнейших исследований в области таджикской лексикологии и терминологии.

Структура и содержание автореферата диссертации соответствуют установленным требованиям, написаны точным научным языком, с четкой аргументацией и достоверным анализом. Серьёзное внимание уделено стилю выражения, логике и пропорциям деталей. Автор очень хорошо разбирается в теме, тщательно и эффективно обработал, и проанализировал имеющийся научный материал. Использование оригинальных источников, исследовательской литературы, анализ различных аспектов лингвистических разделов толковых словарей свидетельствует о научной, практической и профессиональной состоятельности и зрелости диссертанта.

Вместе с тем, в тексте автореферата **существуют некоторые технические и орфографические ошибки**, которые никак не снижают научное достоинство диссертации, и диссертант может исправить их в кратчайшие сроки.

В целом, принимая во внимание эти аспекты, можно с уверенностью сказать, что диссертация и ее автореферат соответствуют всем требованиям, предъявляемым к научному исследованию на соискание ученой степени кандидата филологических наук. Автору удалось рассмотреть сложную и важную тему исторической лексикологии и языкознания с аналитической точки зрения и четко сформулировать свои выводы современным научным языком.

Диссертация Одинаевой Шарифамо Назримадовны на тему «Персидско-таджикские лингвистические воззрения в толковом словаре «Anjumanārā-e Nāsirī» и их сравнение с «Farhang-e Jahāngirī» является полностью завершённым исследованием, соответствующим требованиям Высшей аттестационной Комиссии при Президенте Республики Таджикистан, а её автор заслуживает присвоения ученой степени кандидата

филологических наук по специальности 10.02.22 – Языки народов зарубежных стран Европы, Азии, Африки, аборигенов Америки и Австралии (персидский язык)

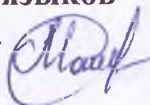
Рецензент:

кандидат филологических наук,

заведующий кафедрой иностранных языков

ГОУ «ТГМУ им. Абуали ибни Сино»

«21» мая 2025 г.



Махмудова Сайёра Сафаровна

Адрес: 734003, Республика Таджикистан,

г. Душанбе, р. Сино, ул. Сино 29-31

Телефон: (+992) 988532503

Электронный адрес: s.mahmudova.82mail.ru

Подпись С.С. Мухмудовой подтверждаю:

Начальник управления развития кадров

ГОУ «ТГМУ им. Абуали ибни Сино»



Сафаров Б.И.

Адрес: 734003, Республика Таджикистан,

г. Душанбе, р. Сино, ул. Сино 29-31

Телефон: (+992) 44-600-36-55

Электронный адрес: info@tajmedun.tj

«21» мая 2025 г.